

北アルプス国際芸術祭 2017(6月4日～7月30日開催)連携企画

アートルームに宿泊を。「ホテル×アート」を開催します。

左官 挟土秀平氏、折り紙アーティスト 布施知子氏、絵本作家 ジミー・リャオ氏、現代アーティスト Yotta の作品が登場

くろよんロイヤルホテル(運営:株式会社 関電アメニクス代表取締役 稲田豊)は、今年6月4日～7月30日まで開催される『北アルプス国際芸術祭 2017』にあわせ、館内でアートを展開する「ホテル×アート」を開催します。

これは、お越しになる方に大町市の魅力を感じていただき、おもてなしするとともに、地域のホテルとして同芸術祭を盛り上げることを目的に開催するものです。ホテル玄関横に Yotta 作の高さ 12m のこけし「花子」を設置し、芸術祭や黒部ダムにお越しになる方をお出迎えします。館内には台湾の人気絵本作家・ジミー・リャオ氏の街中図書館を設け、ゆったりと読書をしていただけます。

さらに、大河ドラマ「真田丸」の題字を手がけた左官・挟土秀平氏が和室で、大町市在住の世界的に有名な折り紙作家・布施知子氏が洋室・メゾネットにてアートを展開し、各部屋 1 日 1 組限定でご宿泊いただけます。和室には大町市の伝統工芸品の松崎和紙の障子、池田町の相道寺焼の茶器を使用します。洋室は、斬新な視点で現代の和柄を展開する京都のテキスタイルブランド「S O U・S O U」の備品を揃えました。芸術祭見学の疲れを癒していただくため、寝具「エアウィーブ」やフットマッサージャーなどをご用意します。

地域の食を重視する芸術祭にあわせ、期間中、日本料理「吉兆」、フランス料理「りんどう」ともに特別料理をご提供します。「りんどう」では、4月にリーガロイヤルホテル(大阪)より招聘した新シェフ・春田義彦による、信州の食材を使った新作フルコースにご期待ください。アートルームは宿泊予約受付中です。



秀平組 挟土秀平氏



Yotta「花子」(6/4～7/12まで)



メインダイニング「りんどう」『festival des arts』

詳細は別紙資料をご参照ください。

<報道関係者からのお問い合わせ先>

くろよんロイヤルホテル 担当:柏原、斉藤

[TEL:0261-22-1530](tel:0261-22-1530) FAX:0261-23-2098 E-MAIL:t.saito@k-amenix.co.jp

<一般の方からのお問い合わせ/ご掲載用お問い合わせ>

くろよんロイヤルホテル 〒398-0001 長野県大町市日向山高原

[TEL:0261-22-1530](tel:0261-22-1530) HP:<http://www.kuroyon-royal.jp>

最新情報は公式 WEB、SNS にて発信して参ります



株式会社 関電アメニックス

KANDEN AMENIX

HOTEL × ART

at KUROYON ROYAL HOTEL



SEASON CALENDAR

シーズンカレンダー

1月 JAN	2月 FEB	3月 MAR	4月 APR	5月 MAY	6月 JUN	7月 JUL	8月 AUG	9月 SEP	10月 OCT	11月 NOV	12月 DEC		
						芸術祭							
冬 Winter		春 Spring			夏 Summer			秋 Autumn			冬 Winter		
スキー・スノーシーズン				黒部ダム・立山黒部アルペンルート									

Spring



Summer

四季によって表情を変える大自然であなただけの楽しみ方を

春

夏

冬

秋



Winter



Autumn

JAPAN ALPS ART FESTIVAL 2017



北アルプス
国際芸術祭

JAPAN ALPS
ART FESTIVAL
2017

2017.6.4-7.30

In Shinano Omachi

KUROYON ROYAL HOTEL × ART

くろよんロイヤルホテル × アート

ART ROOM



挟土 秀平 Shuhei Hasado

1962年岐阜県高山市生まれ／在住。左官技能士、職人社 秀平組代表。個人住宅から、日本の伝統建築、ホテルのエントランスロビーまで、様々な壁塗りを手がける。左官業の枠にとらわれず、その技術を活かした芸術作品を発表し、個展も開催している。NHK大河ドラマ「真田丸」の題字の作者としても有名。

障子紙に約千年の歴史がある地元大町市の工芸品「松崎和紙」、池田町の「相道寺焼」の湯のみ茶碗を使用し、地元信濃大町のコンセプトルームを実現。



布施 知子 Tomoko Fuse

1951年新潟県生まれ。1986年、長野県八坂村（現・大町市）に移住。

日本の伝統的な遊び「折り紙」に斬新な発想を取り込み、ユニット折り紙の先駆者の一人として高い評価を受けている。国内外を問わずファンは多く、クールジャパンの極みとして“ORIGAMI”を世界へ広め、英語、ドイツ語、韓国語などに翻訳された著書も多い。新しい和柄を提案する京都のテキスタイルブランド、「SOU・SOU」の食器、テキスタイル類をホテルがコーディネート。新しい日本文化を表現します。



KUROYON ROYAL HOTEL × ART

くろよんロイヤルホテル × アート

PUBLIC ART



街中図書館

in くろよんロイヤルホテル

ジミー・リャオ Jimmy Liao

1958年台北生まれ／絵本作家。1998年に出版されたデビュー作「森の中の秘密」「ほほえむ魚」を皮切りに、台湾のベストセラー絵本作家として活躍。絵を言語にみたてた斬新な方法で、詩的で魅力あふれる作品をこれまでに40ほど発表しており、その多くが10以上の言語に翻訳されている。

館内で自由にご利用いただけるジミーさんの図書館です。



巨大こけしアート「花子」 in くろよんロイヤルホテル

花子/hanako・・・東北6県に伝わる、
伝統こけしをモチーフにした作品。

ヨタ Yotta

“ヨタ(Yotta)”は、木崎公隆・山脇弘道からなる現代アートのユニット。
現在、自分達のアイデンティティを顧みる
「イッテキマスNIPPON」シリーズを製作中。

ホテル正面にて皆様をお出迎えします。 展示期間6/4-7/12



KUROYON ROYAL HOTEL × ART

くろよんロイヤルホテル × アート

宿泊プラン

1日限定2室のアートルーム宿泊プランをご提供いたします。作品を間近に観て眠ることができるプランです。ご家族、グループでのご利用に最適です。

◇プラン内容◇

1泊2食

客室：挟土秀平さん【和室】限定1室

折り紙作家・布施知子さん【洋室・メゾネット】限定1室

夕食：フランス料理フルコース『信州・旬素材の特選フレンチ』

朝食：和洋ビュッフェ

期間：2017/6/3(土)～2017/7/30(日)

料金：¥27,012～¥91,499

◇夕食◇

シェフによるお皿の上の芸術祭♪

フランスの三ツ星レストランで修業を積み、平成26年度「なにわの名工若葉賞」にも選ばれた当ホテルのシェフ・春田が、郷土の食材を活かした信州ならではの、ここでしか食べられない信州・旬素材の特選フレンチ『festival des arts』をご用意します。

◇客室設備◇

快適な睡眠のための「エアウィーヴ」。歩きつかれた脚をほぐす「フットマッサージャー」、空気清浄機

◇プラン特典◇

テキスタイルブランド『SOU・SOU』の人気商品を大人おひとりさまにつき1セットプレゼント。

和三盆のオリジナルお菓子、小ふろしき、足袋下（くつした） デザインはお選びいただけません。国際芸術祭パスポート付き



『festival des arts』



SOU・SOU



※夕食ご利用時間は2部制です。1部 18時～、2部 19:45以降～ ご希望に添えない場合もございます。あらかじめご了承ください。

RESTAURANTS



festival des arts 芸術祭プラン

北アルプス国際芸術祭にあわせた特別なコースです。当ホテルのシェフ・春田が、郷土の食材を活かした信州ならではの、ここでしか食べられない信州・旬素材の特選フレンチ『festival des arts』をご用意します。

流通量の少ない、良質な信州サーモン、信濃雪鱒、信州プレミアム牛肉などを使用します。

新鮮、栄養たっぷりの初夏の野菜は、花畑に見立てられ、スープになります。



※料理写真はイメージです。

FRENCH コース料理



Main Dining
りんどう

レストラン
りんどう
Rindo

JAPANESE 懐石料理



日本料理
吉兆

日本料理
吉兆
Kiccho

BREAKFAST 朝食



朝食buffet
(和洋メニュー、サラダ、各種パン、ドリンクなど)

地元食材を取り入れた
和洋buffetをご用意しております。

※セットメニューでのご提供となる
場合もございます。

ACTIVITIES



黒部ダム
Kurobe Dam

黒部湖遊覧船ガルベ



関電トンネル



関電トロリーバス



名物！黒部ダムカレー



黒部ダムキャラクター
くろによん



ダイナミックな放水を
背景に写真撮影



ABOUT KUROYON ROYAL HOTEL

GUEST ROOM

客室

都会の喧騒、日常から遠く離れたリゾートで心に残る思い出づくりを



エコミーツインルーム (Eタイプ) 20㎡ バス・トイレ付

<設備>

テレビ・衛星放送・電話・冷蔵庫・日本茶セット・ヘア 드라이ヤー・温水洗浄便座

<備品>

スリッパ・ゆかた・バスタオル・タオル・ドライヤー・湯沸かしポット

<アメニティ>

ソーイングセット・歯磨きセット・シャンプー & リンス・ボディシャンプー・石鹸 (固形)
綿棒・シャワーキャップ・髭剃り・ブラシ

HOT SPRING

天然温泉

木々の息吹を感じながら天然温泉かけ流しの「葛温泉」をたのしむ



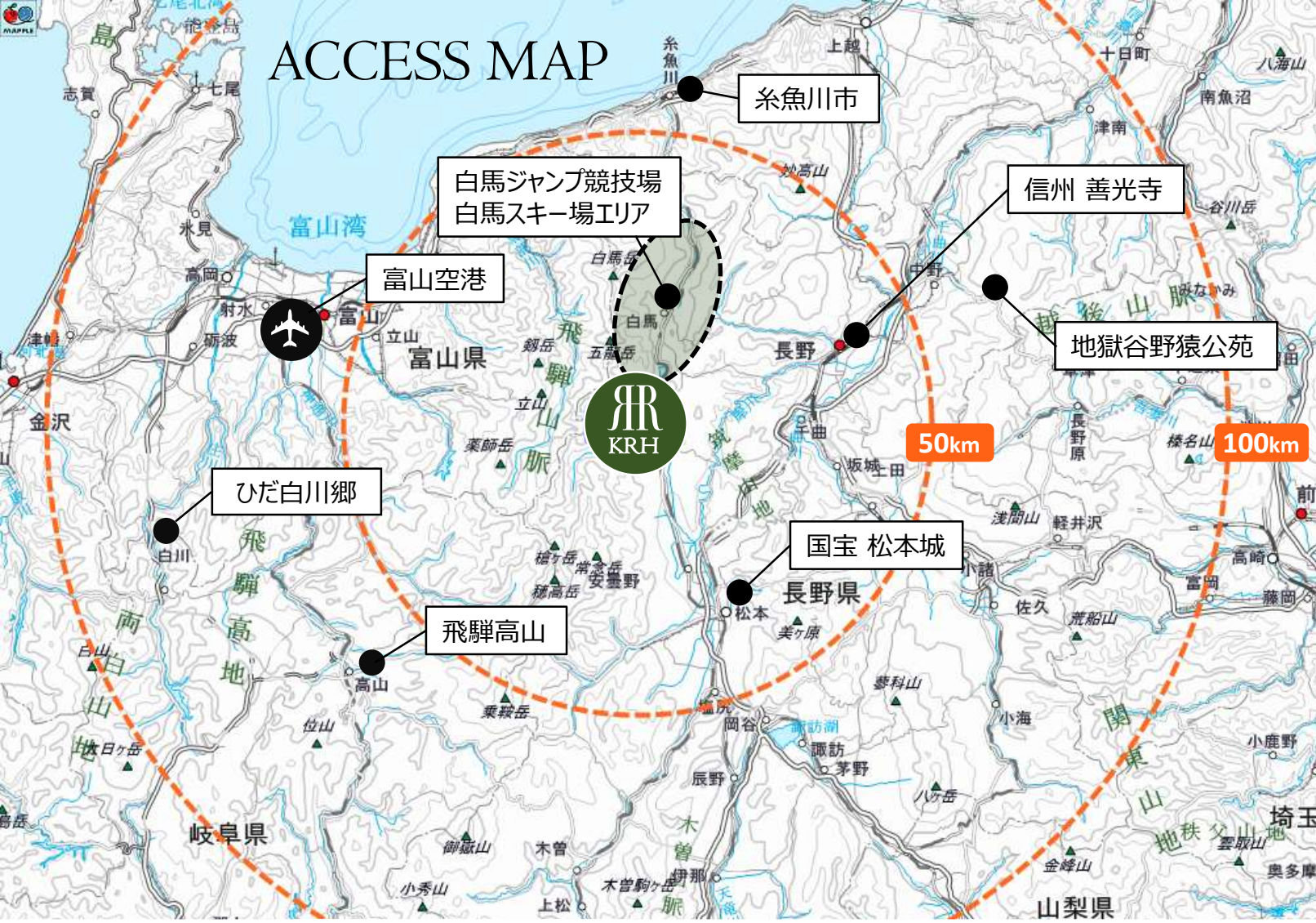
大浴場



家族風呂

SIGHTSEEING





糸魚川
新潟県糸魚川市



信州善光寺
長野県長野市



白马ジャンプ競技場
長野県北安曇郡白马村



黒部ダム
富山県中新川郡立山町



飛騨高山
岐阜県高山市



世界遺産ひだ白川郷
岐阜県大野郡白川村



地獄谷野猿公苑
長野県下高井郡山ノ内町



国宝 松本城
長野県松本市

OTHER HOTELS

KYOTO

エリン京都

京都市南区東九条東山王町13
TEL +81-75-672-1100
FAX +81-75-672-9988

<http://www.elinn-kyoto.com/>

総客室数：512室
飲食施設：レストラン舞

※ 2016年11月より増改築
工事を実施しております。
なお、工事期間中も営業
を継続しております。



OSAKA

中之島プラザ

大阪市北区中之島6丁目2番39号
TEL +81-6-6449-6901
FAX +81-6-6449-6910

<http://www.nakanoshima-plaza.jp/>

総客室数：44室
飲食施設：フレンチレストラン ルミエール
レストラン アゴラシオン
日本料理 水面
カフェ エルム



BUS



北アルプス交通

貸切バス安全評価認定事業所 (★★★)

貸切バス・バス旅行に関するご予約お問い合わせは
長野県大町市平180番地8
TEL +81-261-22-1690
FAX +81-261-22-8700

<http://kitaalps-kotsu.k-amenix.co.jp/>



RR くらよんロイヤルホテル

<https://www.kuroyon-royal.jp>

ご予約・お問い合わせは

TEL 0261-22-1530

FAX 0261-23-2098

所在地 長野県大町市日向山高原

客室数 73室（洋室、和室）、定員166名

料飲施設 レストランらんど、日本料理 吉兆

温泉施設 大浴場、檜風呂、露天風呂、家族風呂



株式会社 関電アメニックス

<http://www.k-amenix.co.jp>

報道・メディア関係問合せ先

くらよんロイヤルホテル 担当: 柏原、斉藤

TEL:0261-22-1530 FAX:0261-23-2098

t.saito@k-amenix.co.jp

マーケティング経営本部 担当: 佐井 sai@k-amenix.co.jp

大阪市中央区南船場4-11-12 TEL 06-6253-0265